



บันทึกข้อความ

อสถ.
เลขรับ 1976
วันที่ 20 มี.ค. 2567
ส.ค.ส. 21/03/67

ร.อสถ.
เลขรับ 1256
วันที่ 15 มี.ค. 2567

ส่วนราชการ กพส. (ก.ง.ว.ถ.)

โทร. ๐-๒๒๔๑-๙๐๐๐ ต่อ ๒๒๑๒

ที่ มท ๐๘๑๐.๒/๑๕๐

วันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๗

เรื่อง สรุปโครงการสัมมนาทางวิชาการเพื่อแลกเปลี่ยนองค์ความรู้เกี่ยวกับการริเริ่มแผนกลยุทธ์เพื่อการพัฒนาชุมชนและเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (Sustainable Development Goals: SDGs) ของท้องถิ่นขนาดกลางและขนาดเล็ก ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๗

เรียน อสถ.

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ อสถ. ได้เห็นชอบให้ กพส. (ก.ง.ว.ถ.) ดำเนินการจัดงานสัมมนาเพื่อแลกเปลี่ยนองค์ความรู้เกี่ยวกับการริเริ่มแผนกลยุทธ์เพื่อการพัฒนาชุมชนและเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (Sustainable Development Goals: SDGs) ของท้องถิ่นขนาดกลางและขนาดเล็ก ระหว่าง อปท. ในประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น เพื่อส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น ที่สอดคล้องตามหลักการบริหารกิจการบ้านเมืองที่ดี (เอกสาร ๑)

๑.๑.๑ วัน เวลา สถานที่ และรูปแบบงานสัมมนา: วันศุกร์ที่ ๒๖ มกราคม ๒๕๖๗ เวลา ๐๘.๓๐ - ๑๖.๐๐ น. (เวลามาตรฐานประเทศไทย) รูปแบบผสม (Hybrid) ณ ห้องประชุม ๕๕๐๑ อาคาร ๕ ชั้น ๕ สส. และผ่านโปรแกรม Zoom Webinar และ Facebook Live Page “ท้องถิ่นไทย”

๑.๑.๒ หัวข้อสัมมนา: การริเริ่มแผนกลยุทธ์เพื่อการพัฒนาชุมชนและเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (Sustainable Development Goals: SDGs) ของท้องถิ่นขนาดกลางและขนาดเล็ก ประกอบด้วย

- ๑) มาตรการฟื้นฟูเศรษฐกิจในท้องถิ่น (Local Economic Revitalization)
- ๒) ความพยายามสู่สังคมไร้คาร์บอน (Decarbonized Society)

๑.๑.๓ ผู้เข้าร่วมงานสัมมนา จำนวนทั้งสิ้น ๕๒๐ คน ประกอบด้วย

๑) ผู้เข้าร่วมสัมมนาผ่านโปรแกรม Zoom Webinar จากประเทศไทย ดังนี้

- | | |
|----------------------------------|--------------|
| (๑) ผู้แทนเทศบาลเมือง/เทศบาลนคร | จำนวน ๒๐๙ คน |
| (๒) ผู้แทน สสจ. | จำนวน ๗๖ คน |
| (๓) ผู้แทนจากหน่วยงานในประเทศไทย | จำนวน ๕ คน |

รวม ๒๙๐ คน

๒) ผู้เข้าร่วมสัมมนาผ่านโปรแกรม Zoom Webinar จากประเทศญี่ปุ่น ดังนี้

- | | |
|---------------------------------------|--------------|
| (๑) ผู้แทนจากองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น | จำนวน ๑๕๐ คน |
|---------------------------------------|--------------|

รวม ๑๕๐ คน

๓) ผู้เข้าร่วมสัมมนา ณ ห้องประชุม ๕๕๐๑ อาคาร ๕ ชั้น ๕ สส. ประกอบด้วย

- | | |
|-----------------------------------|-------------|
| (๑) ผู้แทน สำนัก/กอง ในสังกัด สส. | จำนวน ๒๙ คน |
| (๒) ผู้สังเกตการณ์ | จำนวน ๑๘ คน |
| (๓) ผู้แทนจากฝ่ายญี่ปุ่น | จำนวน ๓๓ คน |

รวม ๘๐ คน

๒. ข้อเท็จจริง

การดำเนินงานโครงการสัมมนาทางวิชาการเพื่อแลกเปลี่ยนองค์ความรู้เกี่ยวกับการริเริ่มแผนกลยุทธ์ เพื่อการพัฒนาชุมชนและเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (Sustainable Development Goals: SDGs) ของท้องถิ่นขนาดกลางและขนาดเล็ก ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๗ ตามข้อ ๑ ได้เสร็จสิ้นแล้ว มีรายละเอียดโดยสรุป ดังนี้ (เอกสาร ๒)

๒.๑ ร.อ.สธ. (น) ร่วมกล่าวเปิดโครงการสัมมนา เมื่อวันที่ ๒๖ มกราคม ๒๕๖๗ เวลา ๐๙.๐๐ - ๑๙.๓๐ น. (เวลามาตรฐานประเทศไทย) รูปแบบผสม (Hybrid) ณ ห้องประชุม ๕๕๐๑ อาคาร ๕ ชั้น ๕ สธ. โดย ร.อ.สธ. (น) กล่าวว่า รัฐบาลไทยมุ่งเน้นการส่งเสริมแผนการดำเนินงานและโครงการที่เน้นการพัฒนาชุมชนท้องถิ่น โดยให้ความสำคัญกับเศรษฐกิจชุมชน เช่น การพัฒนาพื้นที่ให้เกิดการเจริญเติบโตทางสังคมและเศรษฐกิจที่ยั่งยืน และยิ่งสอดคล้องกับ SDGs เป้าหมายที่ ๘ ในการส่งเสริมการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจที่ยั่งยืนมาใช้ในการกำหนดแผนการดำเนินงานที่เน้นการพัฒนาชุมชนท้องถิ่น รวมถึงการยุติความยากจนทุกรูปแบบในทุกพื้นที่ที่เป็น SDGs เป้าหมายที่ ๑ เพื่อให้ทุกคนสามารถเข้าถึงโอกาสและสิทธิทางเศรษฐกิจได้เท่าเทียมกัน และมุ่งเน้นไปที่ความยั่งยืนของความเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจและสังคมสำหรับทุกคนในชุมชน ด้วยการทำงานร่วมกันระหว่างภาครัฐและภาคเอกชน ที่สามารถสร้างโอกาสและสร้างความเข้มแข็งของประชากรในทุกพื้นที่ของประเทศไทย นอกจากนี้ ต้องคำนึงถึงผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมเพื่อให้เกิดการพัฒนาที่ยั่งยืนตามเป้าหมายที่ ๑๓ การรับมือกับการเปลี่ยนแปลงของสภาพภูมิอากาศ และขอขอบคุณ The Japan Council of Local Authorities for International Relations (J.CLAIR) , Ministry of Internal Affairs and Communications, Japan (MIC) กระทรวงกิจการภายในประเทศและการสื่อสารประเทศญี่ปุ่น และวิทยากรทุกท่าน ที่ถ่ายทอดองค์ความรู้และประสบการณ์การริเริ่มแผนกลยุทธ์เพื่อการพัฒนาชุมชนและเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนของทั้ง ๒ ประเทศ

๒.๒ Mr. SAKURAI Taisuke ผู้อำนวยการ J.CLAIR ร่วมกล่าวเปิดโครงการสัมมนา กล่าวว่า ขอขอบคุณ สธ. ที่ได้ร่วมกันจัดโครงการสัมมนาเพื่อแลกเปลี่ยนความรู้ทางด้านวิชาการในการบริหารงานของเทศบาลระหว่างประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น J.CLAIR หวังเป็นอย่างยิ่งว่าความรู้ที่ได้จากโครงการสัมมนาในครั้งนี้จะเป็นประโยชน์ต่อการบริหารงานท้องถิ่นของเทศบาลในประเทศไทยต่อไป

๒.๓ Mr. TASAKA Takuro อัครราชทูตญี่ปุ่นฝ่ายเศรษฐกิจ ประจำประเทศไทย ร่วมกล่าวเปิดโครงการสัมมนา กล่าวว่า ประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นมีความสัมพันธ์ด้านการทูตร่วมกันมาอย่างยาวนาน มีโครงการร่วมกันในหลายโครงการ นอกจากนี้ ได้กล่าวถึงการสนับสนุนการพัฒนาตามเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (Sustainable Development Goals: SDGs) ในการลดคาร์บอนใน อปท. เพื่อเป็นการพัฒนาพื้นที่อย่างยั่งยืน อีกทั้ง ได้กล่าวถึงปัญหาและอุปสรรคต่อการพัฒนาชุมชนที่มีร่วมกันของทั้งประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น คือความยากจน และปัญหาผู้สูงอายุที่มีจำนวนเพิ่มขึ้น ในโอกาสนี้ ขอแสดงความยินดีกับ สธ. และ J.CLAIR ที่ได้ร่วมกันจัดโครงการสัมมนาเพื่อแลกเปลี่ยนความรู้ทางด้านวิชาการในการบริหารงานท้องถิ่น หวังเป็นอย่างยิ่งว่าการจัดงานในครั้งนี้จะประสบความสำเร็จและราบรื่นไปด้วยดี

๒.๔ การบรรยายหัวข้อ **มาตรการฟื้นฟูเศรษฐกิจในท้องถิ่น** มีรายละเอียดโดยสรุป ดังนี้

๒.๔.๑ นายชาญณรงค์ สีลาบุรณพงศ์ รองนายกเทศมนตรีเมืองกระบี่ จังหวัดกระบี่ ได้บรรยายใน “เรื่องมาตรการฟื้นฟู ยกระดับ สร้างความเข้มแข็งเศรษฐกิจในท้องถิ่น และชุมชน” โดยอธิบายถึงการพัฒนาเศรษฐกิจท้องถิ่นในชุมชนจากล่างสู่บน (Bottom-Up) โดยการสร้างความเจริญก้าวหน้าต่อเนื่อง อีกทั้ง มุ่งเน้นการพัฒนาที่เน้นคุณภาพและความมั่นคง โดยใช้หลักในการพัฒนาเศรษฐกิจชุมชนในปัจจุบัน และอนาคตได้อย่างเหมาะสมและมีประสิทธิภาพมากที่สุด ด้วยเป้าหมายหลักคือการสร้างความเจริญ อปท. ที่ยั่งยืนให้กับชุมชนและประชาชนในพื้นที่ ให้มีคุณภาพชีวิตที่ดีและมีอนาคตที่แข็งแกร่งกว่าเดิมได้ในทุก ๆ ด้านของชีวิต

๒.๔.๒ Mr. KOBAYASHI Kenji ผู้ช่วยผู้จัดการคณะกรรมการการศึกษาหมู่บ้านคิตะยามะ จังหวัดวาคายามะ ประเทศญี่ปุ่น ได้บรรยายในเรื่อง “การสร้างท้องถิ่นโดยใช้ “จาบาระ & แพซุง” เป็นศูนย์กลางหนึ่งเดียวในญี่ปุ่น” โดยอธิบายถึง การพัฒนาและการบริหารของหมู่บ้านคิตะยามะโดยเน้นที่การเปลี่ยนจากการบริหารงานในรูปแบบการบริการลักษณะราชการให้เป็นการบริการลักษณะเอกชน ด้วยการปรับปรุงโครงสร้างการบริหารคลังสินค้า และการเพิ่มยอดขาย เพื่อยกระดับการบริการสาธารณะในระบบราชการให้เทียบเท่าระดับเดียวกับเอกชน นอกจากนี้ ยังมีการก่อตั้งบริษัทเอกชนเพื่อสนับสนุนโครงการจาบาระ และมีโครงการภาษีบ้านเกิดเพื่อสนับสนุนท้องถิ่น โดยมีการวางแผนที่จะขยายกิจกรรมธุรกิจในอนาคต เพื่อเพิ่มขีดความสามารถในการผลิตและการติดต่อธุรกิจกับบริษัทรายใหญ่ต่าง ๆ

๒.๕ การบรรยายหัวข้อ **ความพยายามสู่สังคมไร้คาร์บอน** มีรายละเอียดโดยสรุป ดังนี้

๒.๕.๑ นายสุรพล เตียรสุตร นายกเทศมนตรีเมืองน่าน จังหวัดน่าน โดยอธิบายถึง การพัฒนาเมืองน่านโดยเน้นการลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกผ่านการจัดการขยะอย่างมีประสิทธิภาพ และการใช้พื้นที่อย่างมีประสิทธิภาพ เพื่อสร้างสังคมที่ยั่งยืนและเป็นประโยชน์ต่อทุกคนในอนาคต โดยมุ่งเน้นความสำคัญของการบริหารจัดการคุณภาพน้ำ และการลดปริมาณขยะ เพื่อลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและสังคม และเน้นความเชื่อมั่นในการร่วมมือของชุมชนที่จะสามารถใช้ทรัพยากรท้องถิ่นอย่างมีประสิทธิภาพให้เกิดประโยชน์สูงสุด เพื่อการสร้างสังคมไร้คาร์บอนให้เกิดขึ้นอย่างเป็นรูปธรรม

๒.๕.๒ Mr. KUZU Takahiro นายกเทศมนตรีเมืองฮอนดะ จังหวัดไอจิ ประเทศญี่ปุ่น โดยอธิบายถึงแนวคิดเมืองอุตสาหกรรมชีวมวลในเมืองฮันดะ โดยการใช้ทรัพยากรชีวมวลเพื่อสร้างสังคมที่ยั่งยืนและเพิ่มคุณค่าให้กับเมือง และมีการมุ่งเน้นการรีไซเคิลขยะด้วยการนำทรัพยากรกลับมาใช้ซ้ำอีกครั้ง และยังมี การพูดถึงประเด็นปัญหาของเมืองฮันดะ เช่น กลิ่นเหม็นจากมูลและปัสสาวะของวัว, การรีไซเคิลขยะจากอาหาร, การส่งเสริมการเกษตรกรรมในยุคใหม่, การจัดเตรียมไฟฟ้าสำรองสำหรับรับมือกับภัยพิบัติ, และการเปลี่ยนมาใช้พลังงานหมุนเวียน นอกจากนี้ การส่งเสริมเกษตรกรรมใหม่ในพื้นที่โดยการนำของเหลวที่ได้จากการหมักก๊าซมาใช้เป็นปุ๋ยน้ำ และการสร้างความร่วมมือในท้องถิ่นผ่านเกษตรกรรมเพื่อใช้พลังงานในท้องถิ่น เพื่อเสริมสร้างความยืดหยุ่นและจุดมุ่งหมายของชุมชนในอนาคตโดยการนำเข้าอุปกรณ์ทางการเกษตรจากนอกเมืองมาใช้ประโยชน์ภายในเมืองฮันดะอย่างคุ้มค่า และลดต้นทุนการผลิต

๒.๕.๓ Mr. SUGIMOTO Takahiro ผู้อำนวยการส่วนนโยบายพลังงาน กองอุตสาหกรรมป่าไม้และชีวมวล สำนักอุตสาหกรรมและการท่องเที่ยว เมืองมานิวะ ประเทศญี่ปุ่น โดยอธิบายถึง การใช้พลังงานหมุนเวียนเพื่อลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจก และเพิ่มคุณค่าให้กับท้องถิ่นในเมืองมานิวะ โดยโครงการ GREENable HIRUZEN มุ่งเน้นใช้พลังงานที่มีอยู่อย่างมีประสิทธิภาพ เช่น พลังงานชีวมวล และพลังงานแสงอาทิตย์ เพื่อลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกและเพิ่มคุณค่าให้กับท้องถิ่น อีกทั้ง โครงการนี้ มุ่งเน้นการใช้โรงไฟฟ้าชีวมวลและโรงไฟฟ้าก๊าซชีวภาพจากขยะเปียกเพื่อช่วยเสริมสร้างความสามารถในการฟื้นตัวสู่สภาพของเมืองมานิวะ ที่ได้รับผลกระทบจากภัยพิบัติต่าง ๆ เช่น แผ่นดินไหว ฝนตกหนัก และดินถล่ม นอกจากนี้ ยังมีการใช้พลังงานหมุนเวียนจากหม้อไอน้ำชีวมวลและการใช้พลังงานหมุนเวียนที่ได้จากในท้องถิ่น ทั้งนี้ เมืองมานิวะนำโครงการดังกล่าวเป็นโครงการนำร่องในการใช้พลังงานหมุนเวียนเพื่อลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกและเพิ่มคุณค่าให้กับท้องถิ่นอย่างยั่งยืน

๒.๖ นายศิริพันธ์ ศรีกิ่งพลี ร.อ.สธ. (น) และ Mr. HIGO Satoshi รองผู้อำนวยการสำนักวิเทศสัมพันธ์ MIC ประเทศญี่ปุ่น ได้ร่วมกล่าวปิดโครงการสัมมนา ณ ห้องประชุม ๕๕๐๑ อาคาร ๕ ชั้น ๕ สธ. และผ่านโปรแกรม Zoom Webinar โดยมีสาระสำคัญ ดังนี้

๒.๖.๑ ร.อ.สธ. (น) กล่าวขอบคุณ J.CLAIR และ MIC ที่ช่วยสนับสนุนให้เกิดโครงการสัมมนา ในครั้งนี้ สำหรับความรู้ที่ได้จากการแลกเปลี่ยนในงานสัมมนา จะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งในการพัฒนาชุมชนและเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (SDGs) ในท้องถิ่นของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นต่อไป

๒.๖.๒ Mr. HIGO Satoshi รองผู้อำนวยการสำนักวิเทศสัมพันธ์ MIC ประเทศญี่ปุ่น กล่าวขอบคุณคณะผู้บริหาร สก. และเจ้าหน้าที่ในการประสานงานอย่างมีประสิทธิภาพสำหรับการจัดโครงการสัมมนา ในครั้งนี้ ที่สำเร็จเรียบร้อยไปด้วยดี หวังเป็นอย่างยิ่งว่าด้วยความร่วมมือที่ต่อเนื่องในอนาคตระหว่าง สก. J.CLAIR และ MIC จะก่อให้เกิดโครงการที่เป็นประโยชน์ต่อทั้งสองประเทศต่อไป

๒.๗ กพส. (กง.วถ.) ได้จัดทำแบบสำรวจความพึงพอใจต่อโครงการสัมมนา โดยมีผู้ตอบแบบสอบถามความพึงพอใจจากผู้เข้าร่วมงานจากประเทศไทย จำนวน ๑๑๘ คน คิดเป็นร้อยละ ๕๓ ของผู้เข้าร่วมโครงการสัมมนา จากประเทศไทยทั้งหมด จำนวน ๒๒๓ คน สามารถสรุปได้ดังนี้

ที่	หัวข้อ	ระดับความพึงพอใจ (สูงสุดระดับมากที่สุด)	ค่าเฉลี่ย (คะแนนเต็ม ๕.๐๐)
๑	การบรรยายในหัวข้อ “มาตรการฟื้นฟูยกระดับสร้างความเข้มแข็งเศรษฐกิจในท้องถิ่น”	ระดับมาก	๔.๕๐
๒	การบรรยายในหัวข้อ “การสร้างท้องถิ่นโดยใช้จาบาระ & แพซุง เป็นศูนย์กลางหนึ่งเดียวในญี่ปุ่น”	ระดับมาก	๔.๕๖
๓	การบรรยายในหัวข้อ “ความพยายามสู่สังคมไร้คาร์บอน”	ระดับมาก	๔.๕๗
๔	การบรรยายในหัวข้อ “แนวคิดเมืองอุตสาหกรรมชีวมวล”	ระดับมาก	๔.๕๘
๕	การบรรยายในหัวข้อ “ความท้าทายของ มานิวะ เขตพื้นที่นำร่องโครงการลดคาร์บอน”	ระดับมาก	๔.๕๖
๖	สถานที่จัดโครงการสัมมนา	ระดับมาก	๔.๕๒
๗	เจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบโครงการสัมมนา	ระดับมาก	๔.๕๔
๘	ระยะเวลาที่จัดโครงการสัมมนา	ระดับมาก	๔.๕๔
๙	ระบบเทคโนโลยีที่ใช้ในการจัดโครงการสัมมนา	ระดับมาก	๔.๕๙
รวมจำนวนผู้ตอบ (คน)			๑๑๘

๓. ข้อพิจารณา/ข้อเสนอ

กพส. (กง.วถ.) พิจารณาแล้ว เพื่อให้เกิดการเผยแพร่องค์ความรู้ทางวิชาการด้านการพัฒนาชุมชนและเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (SDGs) ของท้องถิ่นขนาดกลางและขนาดเล็ก ระหว่าง อปท. ในประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น เห็นควรดำเนินการดังนี้

๓.๑ มีหนังสือถึงจังหวัดเพื่อแจ้งประชาสัมพันธ์เผยแพร่สรุปการสัมมนา ตามข้อ ๒ ให้กับ เจ้าหน้าที่ของ สกจ. และ อปท. ทราบ

๓.๒ มีหนังสือแสดงความขอบคุณถึง J.CLAIR

๓.๓ เห็นชอบให้ใช้บันทึกฉบับนี้ ประชาสัมพันธ์เผยแพร่สรุปการสัมมนา ให้ สำนัก/กอง ในสังกัด สก. ทราบ ตามข้อ ๒

จึงเรียนเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบโปรดลงนามในหนังสือตามข้อ ๓.๑ - ๓.๒ และ กพส. (กง.วถ.) จักได้ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

- นำเรียน อสส. เมื่อโปรดพิจารณา ๓.๖

- เห็นชอบ/ลงนามแล้ว ๓.๑, ๓.๓



(นายศิริพันธ์ ศรีกรงพลี)

ร.อสส.ปท.

อสส.

(นายกรวุฒิ บรรยงวรพินิจ)

ผอ.กพส.

เห็นชอบ/ลงนามแล้ว



(นายจอร์ ศรีชวนไทย์)



ภักทิยา รกน. ผอ.กง.วถ.

ณัฐชยติ จนท. 

กททช.

นัทจ จูพาน

No. MOI 0810.2/3667



Department of Local Administration
Nakhonratchasima Road
Dusit, Bangkok, Thailand, 10300

๒๗ March 2024

Dear Mr.SAKURAI Taisuke , Executive Director, J.CLAIR Singapore

Mr.HIGO Satoshi Assistant , Director to Counselor, International Affairs Office, MIC

LETTER OF APPRECIATION

On behalf of Department of Local Administration, Ministry of Interior, Thailand, I would like to take this opportunity to convey our greatest appreciation and gratitude to your support on the “CLAIR – DLA – MIC Joint Online Seminar on Local Administration 2024” which was successfully conducted from 26 January 2024.

The seminar was a success and full of creative opinions and ideas in exchanging about administrative localization by discussion from participants between Thailand and Japan. The seminar highlighted community development as a driving force for promoting prosperity and well-being within communities. It was emphasized that community development goes beyond mere economic development and encompasses various dimensions of life, including education, environment, housing, society, and local participation. By focusing on these holistic aspects, the seminar aimed to guide participants towards building sustainable, resilient, and high-quality communities that can effectively address challenges and obstacles.

We are grateful for your valuable contribution and look forward to future collaborations.

Yours sincerely,

(Mr. Kajohn Srichavanotai)

Director-General

Department of Local Administration

International Affairs Office Local Administration Bureau
Ministry of Internal Affairs and Communications, Japan
1 – 2 Kasumigaseki 2-chome, Chiyoda-ku.
Tokyo 100-8926, Japan
Tel: +81-3-5253-5111